

Prilog uz sertifikat čini njegov sastavni dio:

Attachment to the certificate makes its integral part:

**Προσαρτημένο στο πιστοποιητικό και αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του:**

Broj/Number/ **Αριθμός**:­*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

DODATNE GARANCIJE ZA BOLEST AFRIČKE KUGE SVINJA /

ADDITIONAL GUARANTEES FOR AFRICAN SWINE FEVER DISEASE /

**ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΦΡΙΚΑΝΙΚΗ ΠΑΝΏΛΗ ΤΩΝ ΧΟΙΡΩΝ**

UZ SERTIFIKAT BR. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ZA UVOZ PROIZVODA OD MESA, MESNIH PRERAĐEVINA I OSTALIH PROIZVODA KOJE SADRŽE MESO PORIJEKLOM OD DOMAĆIH SVINJA IZ GRČKE U CRNU GORU /

WITH CERTIFICATE NO. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ FOR THE IMPORT OF MEAT PRODUCTS, PROCESSED MEAT AND OTHER PRODUCTS CONTAINING MEAT ORIGINATING FROM DOMESTIC PIGS FROM GREECE INTO MONTENEGRO /

**ΜΕ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΡΙΘ. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ ΚΡΕΑΤΟΣ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΕΓΧΩΡΙOΥΣ ΧΟΙΡΟΥΣ ΣΤΟ ΜΑΥΡΟΒΟΎΝΙΟ**

Ja, dolјe potpisani službeni/ovlašćeni veterinar ovim potvrđujem da:/

I, the undersigned official/authorised veterinarian hereby certify that:/

**Εγώ, ο κάτωθι υπογράφων επίσημος/εξουσιοδοτημένος κτηνίατρος επιβεβαιώνω με το παρόν ότι:**

1. Proizvodi od mesa, mesne prerađevine i ostali proizvodi koje sadrže meso porijeklom od domaćih svinja moraju poticati od domaćih svinja koje su od rođenja uzgajane na gazdinstvima koja se nalaze van područja datih u Prilogu I dio 2 i 3 Implementacione Uredbe Komisije (EU) 2023/594 o utvrđivanju posebih mjera za kontrolu afričke kuge svinja i stavljanju van snage Implementacione Uredbe (EU) 2021/605, koja je u skladu sa Naredbom o zabrani uvoza i tranzita pošiljki živih domaćih i divljih svinja, mesa i proizvoda od svinja radi sprečavanja unošenja opasne zarazne bolesti afričke kuge svinja („Sl list CG broj 70/18). /

Meat products, processed meat and other products containing meat originating from domestic pigs must come from domestic pigs that have been reared since birth on farms located outside the areas provided in Annex I, Parts 2 and 3 of Commission Implementing Regulation (EU) 2023/594 laying down special disease control measures for African swine fever and repealing Implementing Regulation (EU) 2021/605, which is in accordance with the Regulation on the prohibition of import and transit of consignments of live domestic and wild swine, meat and pig products, to prevent the introduction of dangerous infectious African swine fever disease (Official Gazette of Montenegro, no. 70/18).

**Τα προϊόντα κρέατος, επεξεργασμένου κρέατος και άλλα προιόντα που περιέχουν κρέας πρέπει να προέρχεται από εγχώριους χοίρους που εκτρέφονται από τη γέννηση τους σε εκμεταλλεύσεις εκτός των περιοχών που αναφέρονται στο Παράρτημα Ι, Μέρη 2 και 3 του Εκτελεστικού Κανονισμού της Επιτροπής (ΕΕ) 2023/594 της Επιτροπής για την καθιέρωση ειδικών μέτρων ελέγχου της αφρικανικής πανώλης των χοίρων και την κατάργηση του Εκτελεστικού Κανονισμού (ΕΕ) 2021/605, που είναι σύμφωνος με την Υπουργική Απόφαση περί απαγόρευσης της εισαγωγής και διέλευσης φορτίων εγχώριων και άγριων ζωντανών χοίρων, κρέατος και προϊόντων χοίρων, για την πρόληψη της εισόδου της επικίνδυνης λοιμώδους ασθένειας της Αφρικανικής Πανώλης των χοίρων ("Επίσημη Εφημερίδα της Μαυροβουνίου, αριθ. 70/18").**

1. Proizvodi od mesa, mesne prerađevine i ostali proizvodi koje sadrže meso porijeklom od domaćih svinja moraju poticati iz odobrenih objekata koji se nalaze van područja datih u Prilogu I dio 2 i 3 Implementacione Uredbe Komisije (EU) 2023/594/EU o utvrđivanju posebih mjera za kontrolu afričke kuge svinja i stavljanju van snage Implementacione Uredbe (EU) 2021/605, koja je u skladu sa Naredbom o zabrani uvoza i tranzita pošiljki živih domaćih i divljih svinja, mesa i proizvoda od svinja radi sprečavanja unošenja opasne zarazne bolesti afričke kuge svinja („Sl list CG broj 70/18). /

Meat products, processed meat and other products containing meat originating from domestic pigs must come from approved facilities located outside the areas provided in Annex I, Parts 2 and 3 of the Commission Implementing Regulation (EU) 2023/594/EU laying down special disease control measures for African swine fever and repealing Implementing Regulation (EU) 2021/605, which is in accordance with the Regulation on the prohibition of import and transit of consignments of live domestic and wild swine, meat and pig products, to prevent the introduction of dangerous infectious African swine fever disease (Official Gazette of Montenegro, no. 70/18). /

**Τα προϊόντα κρέατος, επεξεργασμένου κρέατος και άλλα προιόντα που περιέχουν κρέας από εγχώριους χοίρους πρέπει να προέρχονταιι από εγκεκριμένες εγκαταστάσεις που βρίσκονται εκτός των περιοχών που αναφέρονται στο Παράρτημα Ι, Μέρη 2 και 3 του Εκτελεστικού Κανονισμού της Επιτροπής (ΕΕ) 2023/594 για την καθιέρωση ειδικών μέτρων ελέγχου της Αφρικανικής Πανώλης των χοίρων και την κατάργηση του Εκτελεστικού Κανονισμού (ΕΕ) 2021/605, που είναι σύμφωνος με την Υπουργική Απόφαση περί απαγόρευσης της εισαγωγής και διέλευσης** **φορτίων εγχώριων και άγριων ζωντανών χοίρων, κρέατος και προϊόντων χοίρων, για την πρόληψη της εισόδου της επικίνδυνης μολυσματικής ασθένειας της Αφρικανικής Πανώλης των χοίρων ("Επίσημη Εφημερίδα της Μαυροβουνίου, αριθ. 70/18").**

3. Proizvodi od mesa, mesne prerađevine i ostali proizvodi koje sadrže meso porijeklom od domaćih svinja moraju mora biti transportovano direktno, prevoznim sredstvom koje je usmjereno van teritorija datih u Prilogu I dio 2 i 3 Implementacione Uredbe Komisije (EU) 2023/594/EU o utvrđivanju posebih mjera za kontrolu afričke kuge svinja i stavljanju van snage Implementacione Uredbe (EU) 2021/605, koja je u skladu sa Naredbom o zabrani uvoza i tranzita pošiljki živih domaćih i divljih svinja, mesa i proizvoda od svinja radi sprečavanja unošenja opasne zarazne bolesti afričke kuge svinja („Sl list CG broj 70/18) i u slučaju prelaska teritorija utvrđenih u dijelu 2. Priloga 1. gore navedene implementacione Odluke Komisije, moguće samo glavnim putevima. /

Meat products, processed meat and other products containing meat originating from domestic pigs must be transported directly, by a means of transport that is directed outside the territories provided in Annex I, Parts 2 and 3 of the Commission Implementing Regulation (EU) 2023/594/EU laying down special disease control measures for African swine fever and repealing Implementing Regulation (EU) 2021/605, which is in accordance with the Regulation on the prohibition of import and transit of consignments of live domestic and wild swine, meat and pig products, to prevent the introduction of dangerous infectious African swine fever disease (Official Gazette of Montenegro, no. 70/18), and in the case of crossing the territories provided in Annex 1, Part 2 of the above-mentioned Commission Implementing Regulation, possible only by principal routes.

**Τα προϊόντα κρέατος, επεξεργασμένου κρέατος και άλλα προιόντα που περιέχουν κρέας από εγχώριους χοίρους πρέπει να μεταφέρονται άμεσα, με μεταφορικό μέσο που κατευθύνεται εκτός των περιοχών που αναφέρονται στο Παράρτημα Ι, Μέρη 2 και 3 του Εκτελεστικού Κανονισμού της Επιτροπής (ΕΕ) 2023/594 για την καθιέρωση ειδικών μέτρων ελέγχου της Αφρικανικής Πανώλης των Χοίρων και την κατάργηση του Εκτελεστικού Κανονισμού (ΕΕ) 2021/605, που είναι σύμφωνος με την Υπουργική Απόφαση περί απαγόρευσης της εισαγωγής και διέλευσης φορτίων εγχώριων και άγριων ζωντανών χοίρων, κρέατος και προϊόντων χοίρων, για την πρόληψη της εισόδου της επικίνδυνης μολυσματικής ασθένειας της Αφρικανικής Πανώλης των χοίρων ("Επίσημη Εφημερίδα της Μαυροβουνίου, αριθ. 70/18"), και σε περίπτωση που τα φορτία περνάνε από περιοχές που καθορίζονται στο Παράρτημα Ι, Μέρος 2 του παραπάνω Εκτελεστικού Κανονισμού της Επιτροπής, αυτό μπορεί να γίνει μόνο από κύριες οδούς.**

Mjesto/Place **Τοποθεσία**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_ dana/on/ **Ημερομηνία**:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Službeni veterinar / Official veterinarian/ **Επίσημος κτηνίατρος**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Ime (velikim štampanim slovima) / Kvalifikacija i zvanje /*

*Name (in capital letters )* / *Qualification and title/*

**Όνομα (με ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ)** **Προσόντα και τίτλος**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Pečat(1)/ Seal/***Σφραγίδα**(1) *Potpis (1)*/ */ Signature /* **Υπογραφή** (1)

*(1)* Boja pečata i potpisa mora da bude različita od boje štampanog teksta. /

Colour of the seal and signature must be different from the colour of the printed text/.

**Το χρώμα της σφραγίδας και της υπογραφής πρέπει να διαφέρει από το χρώμα του εκτυπωμένου κειμένου.**